



ОБРАЩЕНИЕ

Главы Кабардино-Балкарской Республики А. Канокова по случаю Дня возрождения балкарского народа

Дорогие соотечественники!

Сегодня весь многонациональный народ Кабардино-Балкарии в торжественной обстановке отмечает День возрождения балкарского народа, совпавший ныне со знаменательным событием – 55-летием восстановления его государственности, начало которому положила принятый 28 марта 1957 года Верховным Советом КБАССР Закон «О преобразовании Кабардинской АССР в Кабардино-Балкарскую АССР».

В этот светлый праздничный день мы с особым чувством гордости почитаем, что за относительно короткий исторический срок с момента возвращения на землю предков балкарский народ добился огромных успехов в экономическом, политическом, социальном и культурном

развитии, заняв достойное место в созвездии братских народов многонациональной России. Сегодня он обладает высоким уровнем интеллектуального и духовного потенциала, в единой семье народов Кабардино-Балкарии уверенно создает новую жизнь.

Уверен, балкарский народ, вся единая дружная семья народов Кабардино-Балкарии продолжает твердо поступать по пути мира и созидания к жизни с умной экономикой и высокой духовностью, с достойным уровнем социального благополучия.

Сердечно поздравляю балкарский, а вместе с ним весь многонациональный народ республики с праздником, желаю мира, счастья и благополучия.

УКАЗ

Главы Кабардино-Балкарской Республики

О награждении государственными наградами Кабардино-Балкарской Республики

За многолетнюю плодотворную работу и активное участие в общественной жизни Кабардино-Балкарской Республики и награждает Почетной грамотой Кабардино-Балкарской Республики ЖАШУЕВА Хизира Исмаиловича – директора представительства межрегиональной общественной организации «Союз криминалистов» в Кабардино-Балкарской Республике ЗУМАКУЛОВА Ахмата Мустафавича – начальника отдела экспертно-аналитической работы Государственного комитета Кабардино-Балкарской Республики по тарифам и энергетике ТЕМУКУЕВА Абдул-Хакима Балжолжича – генерального директора муниципального унитарного предприятия «Эль-

брусское объединение пассажирского автотранспорта-ТОГУЗАЕВА Юсуфа Халиковича – заместителя главы местной администрации Черекского муниципального района, присвоить почетное звание «Заслуженный работник культуры Кабардино-Балкарской Республики» ХМУРОВИЧ Людмила Петровна – главному хранителю государственного учреждения «Мемориал жертв политических репрессий (1944-1957 годы)».

Глава Кабардино-Балкарской Республики А. КАНОКОВ город Нальчик, 26 марта 2012 года, № 58-УГ

55 лет Возвращение



В одном созвездии

В зрительном зале праздничного концерта, посвященного Дню возрождения балкарского народа, который состоялся вчера вечером в Государственном концертном зале, собрались творческая общественность республики, депутаты Парламента, его спикер Ануар Чеченов, члены Правительства Кабардино-Балкарии во главе с его Председателем Иваном Гертером, главы районов и городов.

Концертная программа, составленная из выступлений Государственного академического ансамбля танца «Кабардинка», государственного ансамбля «Терские казаки», ансамбля танца «Амики», песен Алим Телпеева, Асият Черкесовой, молодых исполнителей Роксаны Коческовой, Аслана Битева, Расула Кабардокова, открылась музыкально-хореографической композицией «Золотой плащ» в исполнении Алим Газавы и государственного фольклорно-этнографического ансамбля танца «Балкария». Иван Гертер зачитал со сцены обращение Главы республики Арсен Канокова по случаю Дня возрождения балкарского народа, который в этом году совпал с 55-летием восстановления его государственности. «За короткий срок со дня возвращения на землю предков балкарский народ добился огромных успехов в экономическом, политическом, социальном и культур-

ном развитии, заняв достойное место в созвездии братских народов многонациональной России», – отмечалось в обращении. Арсен Каноков поздравил весь многонациональный народ Кабардино-Балкарии с праздником и пожелал мира, счастья и благополучия. Иван Гертер присоединился к поздравлениям Главы республики и заметил, что в истории России все же народы без исключения подвергались репрессиям. «Счастье в том, что есть такие дни, когда можно собраться, вспомнить былое, поговорить друг с другом и отметить этот высокий красивый праздник». С особой теплотой глава Правительства поздравил представителей старшего поколения, которое сохраняет память не только о трагических событиях, но и о тех народах, которые помогли выжить переселенцам в те годы, и пожелал всем мира и добра.

Расул ГУРТУЕВ

ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ

События глазами десятилетней девочки

Обильные мутно-желтым светом электрических фонарей, выпавшие из тыма перроны. Иногда ярко светила луна, маленькие решетчатые окошца стали для пассажиров товарного вагона своего рода экраном жизни, еще вчера деятельной и хлопотливой, а сегодня бесконечно далекой и, казалось, навсегда утерянной.

На единственной полке вагона между узлами засыпали женщины, чутко караули сон своих детей. Пол занимали мужчины. Истлевшие от пота гимнастерки и телогрейки, стоптанные сапоги – все, казалось, было пропитано запахом давно немитого тела. Чувствовалось, что люди попали сюда не из кадома, а были внезапно оторваны от тяжелой физической работы. Немигающими глазами глядя на торевное вида окошца вагона, мужчины молча курили. Махорочный дым ей глаза, но женщины не протестовали, понимая, что в час обеды тащ, какой несправедливой и незаслуженной, отнимать это право у мужчин нельзя.

Наше семейство тоже жило на полке. Места всем не хватало: мы с братом и сестрой, струсившись вокруг бабушки и мамы, уставшие от неудобства и страха упасть на лежащих на полу людей, почти не спали, периодически проваливаясь в тревожный и

тигостный сон. Когда поезд резко тормозил, я открывала глаза, видела измученные лица бабушки и мамы, понимала, о чем они думают. В сотый раз они задавали себе вопрос: «За что?» и не находили ответа. Бабушка вспоминала свою непростую, богатую событиями жизнь с Талибом Кашеваровым, которого знала вся республика как одноклассника в своем доме таких известных людей, как фольклорист и ученый-этнограф Л. Лопатинский, революционер С. Киров, писатель Ю. Либединого. Кавказская тема в творчестве Юрия Либединого занимала значительное место.

(Окончание на 3-й с.)

Сон кизилового дерева. 1944

Лучшего заголовка я придумать просто не смогу. Именно так называется цикл стихов Салиха Гуртуева о депортации в марте 44-го.

«Соки живые свой бег замедляют в стволе / Дереву снится: оно засыхает, гниет... / Мартовской ночью не слышно ни звука в селе / Под то Полады. Выслан балкарский народ – от этих строк мороз по коже. Изгнание страшно себе представить и уж тем более пережить».

Поэтический сборник «Сон кизилового дерева. 1944» – это негодование и боль, прощание и тоска по родине. Размышления автора о жизни и смерти, о добре и зле. Кстати сказать, это первые стихи о выселении балкарцев, напечатанные в русском переводе.

Поэт отчетливо помнит, как это было: плач женщин, лютый мороз, окрики солдат, обуревающий лай дроворывцов. – Я спал вместе с бабушкой и привык просыпаться под треск чинаровых поленьев в печи. Еще не открыв глаза, знал, что на столе меня ждут айран и свежиспеченная кукурузная

лепешка. Но в то утро все было иначе. Я проснулся от топота сапог. К моему удивлению, бабушка не обращала на меня, любимого внука, никакого внимания. Вместе с мамой они в спешке укладывали вещи. За ними внимательно наблюдали двое солдат – вспоминает Салих Гуртуев. Его отец – офицер, в свое время блестяще окончил Северо-Кавказский коммунистический университет в Ростове-на-Дону и военное училище в Москве. Получил звание старшего лейтенанта. Работал инструктором райкома, зав. отделом республиканской газеты «Къардахаль», лектором обкома партии. После начала войны Базиrowалась она в столице Азербайджана – г. Баку.

(Окончание на 3-й с.)

Бисер украсил золото



В Приэльбрусье стартовал второй этнический фестиваль «Алтын майдан» («Золотая площадь»). Напомним, что первый фестиваль этнического искусства (его полное название – «Алтын майдан-Эльбрус») прошел в позапрошлом году и собрал более четырехсот участников из четырех зарубежных стран и двенадцати регионов России, а жюри возглавил заслуженный артист Российской Федерации, посол доброй воли Болгарии в странах СНГ Бисер Киров. Фестиваль проводится в рамках интранационального проекта «Алтын майдан», основная цель которого – укрепление взаимопонимания и дружеских связей между народами России и других стран.

На этот раз «Золотая площадь» должна была собрать более 300 участников из стран ближнего и дальнего зарубежья, в том числе Алжира, Туниса, Турции, Польши, Украины, Киргизии и двенадцати регионов России. Почти так и вышло, за исключением разве что самого дальнего зарубежья. Почетными гостями нынешнего фестиваля стали композитор Александр Пахмутова и поэт Николай Добронравов, а жюри и в этот раз возглавил Бисер Киров.

По результатам конкурсного предвзвешенного просмотра и отбора жюри определили победителей в номинациях «Хореография», «Вокал», «Прикладные жанры», «Прикладное искусство» и «Фольклор». Стартовал фестиваль с того, что в гостинице «Генетиш» была организована выставка изделий народно-прикладного искусства, а после нее состоялось торжественное открытие «Золотой площади». Вообще заглавленная задача фестиваля – укрепление взаимопонимания и дружеских связей между народами России и других стран была целью, так сказать, дальней. Есть у мероприятия и другое назначение, гораздо более понятное всякому, кто следил за новостями в республике последние годы, – популяризация Приэльбрусья, нуждающегося в восстановлении былой славы после отмены режима КТО, который жители Эльбурского района, похоже, еще долго будут помнить недобрым словом.

(Окончание на 2-й с.)

Праздник отметят с размахом

В Эльбурском районе мероприятия, приуроченные к этой дате, начнутся утром 28 марта в Тирныаузе с выставки художников КБР и КЧР «Цветы, моя Балкария» в стенах Дворца культуры им К. Кулева. Затем в городской парковой зоне представители районного муниципалитета, политических партий и общественных объединений возложат цветы к мемориальному камню жертвам депортации балкарского народа. На стадионе «Тотур» пройдет большой районный приезд «Балкария – моя любовь и гордость». В праздничном концерте примут участие мастера искусств района и республики, в том числе популярные исполнители национальных песен Алим Газавы, Ольга Сокурова, Алим Телпеев, Башир Жашуев, а также Государственный фольклорно-этнографический ансамбль песни и пляски терских казаков.

В программе мероприятия народные гуляния, праздничная потешка и салют.

По традиции в детском парке «Солнышко» г. Тирныауза в течение всего дня для детей будут организованы бесплатные аттракционы.

В День возрождения балкарского народа на поляне Четвет состоится большой концерт «Карусель дружбы», в программу которого вошли дефиле «Букет дружбы» – шоу участников в национальных костюмах и вечерний

(Окончание на 2-й с.)

Не все братья рождаются от одной матери

Весна 1994 года ассоциируется у нас с замечательным событием – Днем возрождения балкарского народа. И с того периода каждый первый весенний месяц календарного года во всем округе вспоминали о мему дружба балкарцев, с которыми ушли в недружеские в 30-е годы прошлого века.

Обычный отпечаток в моей жизни оставил 1948 год, когда меня назначили директором семилетней школы в селении Нижней Чегеме. До этого времени мне не довелось побывать в Балкарии, хотя о маленькой стране знал достаточно много по рассказам своих друзей-горцев. Больше всего запомнились рассказы Султана Малкарова, не сомневающегося, что его Чегемское ущелье – самое красивое место на земном шаре, а родной горный аул Нижней Чегеме – самое лучшее поселение.

Мне вручили в Машхоро приказ о назначении, и я вешком отправился на маленькую родину моего первого балкарского друга. В то время маршрутные автобусы туда не ходили, да и автомашины не как-то давай день в ущелье проходили республиканские собрания, припавшиеся на годовые праздники. Выказав предложение, что будет справлять обострение дня возвращения целого народа от земли предков.

В Нальчике во Дворце профсоюз, где проходило республиканское собрание, припавшиеся на годовые праздники. Выказав предложение, что будет справлять обострение дня возвращения целого народа от земли предков.

Мне вручили в Машхоро приказ о назначении, и я вешком отправился на маленькую родину моего первого балкарского друга. В то время маршрутные автобусы туда не ходили, да и автомашины не как-то давай день в ущелье проходили республиканские собрания, припавшиеся на годовые праздники. Выказав предложение, что будет справлять обострение дня возвращения целого народа от земли предков.

Мне вручили в Машхоро приказ о назначении, и я вешком отправился на маленькую родину моего первого балкарского друга. В то время маршрутные автобусы туда не ходили, да и автомашины не как-то давай день в ущелье проходили республиканские собрания, припавшиеся на годовые праздники. Выказав предложение, что будет справлять обострение дня возвращения целого народа от земли предков.

Мне вручили в Машхоро приказ о назначении, и я вешком отправился на маленькую родину моего первого балкарского друга. В то время маршрутные автобусы туда не ходили, да и автомашины не как-то давай день в ущелье проходили республиканские собрания, припавшиеся на годовые праздники. Выказав предложение, что будет справлять обострение дня возвращения целого народа от земли предков.

Мне вручили в Машхоро приказ о назначении, и я вешком отправился на маленькую родину моего первого балкарского друга. В то время маршрутные автобусы туда не ходили, да и автомашины не как-то давай день в ущелье проходили республиканские собрания, припавшиеся на годовые праздники. Выказав предложение, что будет справлять обострение дня возвращения целого народа от земли предков.

Мне вручили в Машхоро приказ о назначении, и я вешком отправился на маленькую родину моего первого балкарского друга. В то время маршрутные автобусы туда не ходили, да и автомашины не как-то давай день в ущелье проходили республиканские собрания, припавшиеся на годовые праздники. Выказав предложение, что будет справлять обострение дня возвращения целого народа от земли предков.

Мне вручили в Машхоро приказ о назначении, и я вешком отправился на маленькую родину моего первого балкарского друга. В то время маршрутные автобусы туда не ходили, да и автомашины не как-то давай день в ущелье проходили республиканские собрания, припавшиеся на годовые праздники. Выказав предложение, что будет справлять обострение дня возвращения целого народа от земли предков.

Мне вручили в Машхоро приказ о назначении, и я вешком отправился на маленькую родину моего первого балкарского друга. В то время маршрутные автобусы туда не ходили, да и автомашины не как-то давай день в ущелье проходили республиканские собрания, припавшиеся на годовые праздники. Выказав предложение, что будет справлять обострение дня возвращения целого народа от земли предков.

Мне вручили в Машхоро приказ о назначении, и я вешком отправился на маленькую родину моего первого балкарского друга. В то время маршрутные автобусы туда не ходили, да и автомашины не как-то давай день в ущелье проходили республиканские собрания, припавшиеся на годовые праздники. Выказав предложение, что будет справлять обострение дня возвращения целого народа от земли предков.

Мне вручили в Машхоро приказ о назначении, и я вешком отправился на маленькую родину моего первого балкарского друга. В то время маршрутные автобусы туда не ходили, да и автомашины не как-то давай день в ущелье проходили республиканские собрания, припавшиеся на годовые праздники. Выказав предложение, что будет справлять обострение дня возвращения целого народа от земли предков.

Мне вручили в Машхоро приказ о назначении, и я вешком отправился на маленькую родину моего первого балкарского друга. В то время маршрутные автобусы туда не ходили, да и автомашины не как-то давай день в ущелье проходили республиканские собрания, припавшиеся на годовые праздники. Выказав предложение, что будет справлять обострение дня возвращения целого народа от земли предков.

Мне вручили в Машхоро приказ о назначении, и я вешком отправился на маленькую родину моего первого балкарского друга. В то время маршрутные автобусы туда не ходили, да и автомашины не как-то давай день в ущелье проходили республиканские собрания, припавшиеся на годовые праздники. Выказав предложение, что будет справлять обострение дня возвращения целого народа от земли предков.

Мне вручили в Машхоро приказ о назначении, и я вешком отправился на маленькую родину моего первого балкарского друга. В то время маршрутные автобусы туда не ходили, да и автомашины не как-то давай день в ущелье проходили республиканские собрания, припавшиеся на годовые праздники. Выказав предложение, что будет справлять обострение дня возвращения целого народа от земли предков.

Мне вручили в Машхоро приказ о назначении, и я вешком отправился на маленькую родину моего первого балкарского друга. В то время маршрутные автобусы туда не ходили, да и автомашины не как-то давай день в ущелье проходили республиканские собрания, припавшиеся на годовые праздники. Выказав предложение, что будет справлять обострение дня возвращения целого народа от земли предков.

Мне вручили в Машхоро приказ о назначении, и я вешком отправился на маленькую родину моего первого балкарского друга. В то время маршрутные автобусы туда не ходили, да и автомашины не как-то давай день в ущелье проходили республиканские собрания, припавшиеся на годовые праздники. Выказав предложение, что будет справлять обострение дня возвращения целого народа от земли предков.

Мне вручили в Машхоро приказ о назначении, и я вешком отправился на маленькую родину моего первого балкарского друга. В то время маршрутные автобусы туда не ходили, да и автомашины не как-то давай день в ущелье проходили республиканские собрания, припавшиеся на годовые праздники. Выказав предложение, что будет справлять обострение дня возвращения целого народа от земли предков.

Мне вручили в Машхоро приказ о назначении, и я вешком отправился на маленькую родину моего первого балкарского друга. В то время маршрутные автобусы туда не ходили, да и автомашины не как-то давай день в ущелье проходили республиканские собрания, припавшиеся на годовые праздники. Выказав предложение, что будет справлять обострение дня возвращения целого народа от земли предков.

Бисер украсил золото



из нас не смог. Вторым представляла собой ансамбль, который надо было перекидывать из ряда в ряд. Были здесь, естественно, и шахматы, да не какие-нибудь, а национальные. Король и ферзь в них стоят не так, как в классических. Хотя, как объяснили гости, шахматы изначально были классическими, а национальные стали после небольшой адаптации. На украинской части экспозиции можно было пожить изданием с такими названиями, как «Донецкая. Долоди час і простір», «Донец. З минулого в «Україна і ісламський мир». Открытие состоялось в семь вечера. За добрых три часа до того актовый зал «Чегета» уже был занят многочисленными репетициями. Когда отышк открыто официально дали, на сцене появилась ведущая и представила главу жюри Бисера Кирова, который тоже не замедлил подняться на сцену, поприветствовать всех и спеть песню. Затем состоялся парад участников, среди которых были Кыргызстан, Украина, КБР, КЧР, Якутия, Калмыкия, Чувашия, РСО-Алания, Башкортостан, Дагестан. Фестиваль займет четыре дня – с 26 по 29 марта. Осталось только добавить, что в рамках фестиваля пройдут презентации кавказской культуры, мастер-классы по культуре национальной кухни и одежде народов Северного Кавказа. В рамках фестиваля пройдут не только конкурсы, концерты, в том числе и выездные, но и «крутые встречи» с участием журналистов. В частности «круглый стол» по вопросам развития региональной и муниципальной прессы планируется провести с участием председателя Союза журналистов России Всеволода Богданова.

Алтын в лицах

Бисер Киров, посол доброй воли. Мои настрояние сегодня фестивальная! Я весь горю в ожидании встреч с людьми, с которыми успел познакомиться на первом фестивале, по-прежнему вспоминаю, что они создали множество интересного сообщества, посвященных «Алтын майдану». И были дети, которые успели вырасти за эти два года. Люблю Кавказ, он мне близок так же, как близки Болгария с балкарцами. Я знаю вас, что вашей территории присуща совсем иная духовность, вы иначе смотрите на мир. Вам сверху видно все и в ваших танцах вылетите, как птицы. Фольклор – это архив человечества, и я счастлив, что мы приоткрываем для всех.

Галина Гавельшина, руководитель интернационального проекта «Алтын майдан». В Приэльбрусье, и в связи с этим мы до последнего думали: проводить или не проводить? Но в креативную дирекцию международного движения «Саяр» постоянно выписались письма. Люди, побывавшие на первом фестивале, по-прежнему вспоминают, что они создали множество интересного сообщества, посвященных «Алтын майдану». И были дети, которые успели вырасти за эти два года. Люблю Кавказ, он мне близок так же, как близки Болгария с балкарцами. Я знаю вас, что вашей территории присуща совсем иная духовность, вы иначе смотрите на мир. Вам сверху видно все и в ваших танцах вылетите, как птицы. Фольклор – это архив человечества, и я счастлив, что мы приоткрываем для всех.

Ренат Окташов, фольклорный ансамбль «Соловей» (Украина). Мы представляем украинский ансамбль, но поскольку сами татары, исполняем и татарские народные песни. Сегодня мы если можно так выразиться, в качестве украинцев. Будем исполнять песню «Розпрямуйте, хлопці, коні!». Есть у нас в репертуаре и другие песни, например, София Ротару. Мы приехали по приглашению «Саяра», которое приняли без колебаний. На Северном Кавказе влюблены, нам очень нравятся. Хотелось бы на лыжах научиться кататься. Конечно, хочется остальные виды активного отдыха освоить и нарзана попить.

Айлиз, исполнительница балкарских народных песен (Башкирия). К сожалению, творческий состав нашей делегации состоит из меня одной. У остальных приехать не получилось, жалею, жалею, жалею! Было бы здорово, если бы кто-то из Кавказа вообще и первый раз. Здесь меня все буквально завораживает! У нас тоже много гор, но они совсем другие. Еще язык у нас похож. А вот таких ярких танцев, как горские, у нас нет!

Марьяна Толстоухова, художественный руководитель ансамбля народного танца «Утур тоюку» (Якутия). Название нашего ансамбля переводится как «Красивая песня на горном краю – прощелания!». Асгат МЕЧИЕВ

Воспелась первая Президент Кавказской Республики Валерий Кожок своим Указом учредил национальный праздник – День возрождения балкарского народа, который всенародно отмечать широко и торжественно ежегодно 28 марта. И тысячу раз был прав мудрец, сказавший: не все братья рождаются от одной матери.

Иван ПОЛИЩУК, ветеран войны и труда, г. Нальчик

Через много лет, будучи в гостях у друзей в Средней Азии, я посетил кишлаки, в которых в период депортации жили балкарцы. Глотая так теплую солоную воду, я вспоминал слова из письма Шаваева и особо остро осознавал, каким тяжким стало для тысяч человек путешествие по горным ущельям с отчей земли в неприятели эти края.

Мне недолго довелось работать в Нижнем Чегеме, где встретил спутника детства и где встал на ноги наша «Балкария снова в расцвете» (в.с. п. Кенделен), «Здесь родины моей начало» (с. п. Верхний Баксан). Завершается мероприятие танцами на площадке Д.К.М. Кулиева и праздничным салютом. Литературно-музыкальные вечера, книжно-иллюстративные выставки, театральные представления и другие мероприятия, посвященные Дню возрождения балкарского народа, пройдут 28 марта во всех сельских поселениях Эльбурского района.

Алиса ТАРИМ, пресс-служба администрации Эльбурского муниципального района

В ходе отработки оперативной информации сотрудниками ФСБ и МВД России 27 марта в 4.30 в одном из частных домовладений на ул. Г. Назиева в г. Нальчике обнаружен и нейтрализован главарь бандподполья Кабардино-Балкарской Республики Алим, 1982 г.р., с 2006 года находившийся в федеральном розыске. По сообщению пресс-службы территориального управления ФСБ России по г. Нальчику, задержан житель КБР, неспособственный отвечать за обеспечение проживания в бандподполье. Для обеспечения безопасности граждан правоохранительными органами до начала спецоперации по задержанию бандита была проведена эвакуация жителей близлежащих домов. В течение нескольких часов специалисты силовых ведомств вели переговоры с А. Заникиевым, ему было предложено сложить оружие и сдать властям. Однако бандит ответил отказом, открыл огонь по сотрудникам спецподразделений и при этом нанес несколько ран. В результате произошло возгорание домовладения, в котором скрывался разыскиваемый, ответным огнем он уничтожен. С 2011 года (после нейтрализации бывшего главаря бандподполья Кабардино-Балкарской Республики А. Джалпалова, А. Заникиевым координировал террористическую деятельность бандгруппы в Кабардино-Балкарии и Карачаевской Чеченрии. В этот период бандитам отмечать широко и торжественно ежегодно 28 марта. И тысячу раз был прав мудрец, сказавший: не все братья рождаются от одной матери.

В ходе осмотра места бандитского обнаружения и изъято два десятилетия, в том числе один из них иностранного производства. В настоящее время в районе КТО проводятся оперативно-розыскные мероприятия, на месте происшествия работает следственно-оперативная группа.

Оперативный штаб в КБР сообщает, что начальником Управления ФСБ России по КБР генерал-майором С. Кленским принято решение о снятии режима контртеррористической операции, действующего с 4 часов 30 минут 27 марта на части территории г. Нальчика.

В соответствии с Федеральным законом от 6 марта 2006 года «О противодействии терроризму» на части территории г. Нальчика, ограниченной улицами Кабардинской, Паджарской и Коммунар Шереса, Октябрьской, с 13 часов 27 марта введен режим КТО и временные ограничения, действовавшие во время проведения операции, отменены. Оперативный штаб в КБР

СРЕДА, 28 МАРТА

ПОГОДА
Облачно, с прояснениями
Днем: +1...+4
Ночью: -3...-2

РоссельхозБанк
Кабардино-Балкарский региональный филиал
Курсы обмена валют на 28 марта 2012 г. (www.rshb.ru)

Доллар США	кошелек	пешкада
Евро	38.40	39.30

САО «Россельхозбанк», Генеральный лицензиат Банка России № 3349

Уничтожен главарь

В ходе отработки оперативной информации сотрудниками ФСБ и МВД России 27 марта в 4.30 в одном из частных домовладений на ул. Г. Назиева в г. Нальчике обнаружен и нейтрализован главарь бандподполья Кабардино-Балкарской Республики Алим, 1982 г.р., с 2006 года находившийся в федеральном розыске. По сообщению пресс-службы территориального управления ФСБ России по г. Нальчику, задержан житель КБР, неспособственный отвечать за обеспечение проживания в бандподполье. Для обеспечения безопасности граждан правоохранительными органами до начала спецоперации по задержанию бандита была проведена эвакуация жителей близлежащих домов. В течение нескольких часов специалисты силовых ведомств вели переговоры с А. Заникиевым, ему было предложено сложить оружие и сдать властям. Однако бандит ответил отказом, открыл огонь по сотрудникам спецподразделений и при этом нанес несколько ран. В результате произошло возгорание домовладения, в котором скрывался разыскиваемый, ответным огнем он уничтожен. С 2011 года (после нейтрализации бывшего главаря бандподполья Кабардино-Балкарской Республики А. Джалпалова, А. Заникиевым координировал террористическую деятельность бандгруппы в Кабардино-Балкарии и Карачаевской Чеченрии. В этот период бандитам отмечать широко и торжественно ежегодно 28 марта. И тысячу раз был прав мудрец, сказавший: не все братья рождаются от одной матери.

Сон Кизилового дерева. 1944

(Окончание. Начало на 1-й с.)

Оттуда он прислал домашнюю... Глаза и гимнастерка, задумавшись... малю то, что, придя в нужный момент...

Говорит, мы тесен. По странной инверсии судьбы, командиром маршера оказался Василий... Наш собеседник до сих пор с благодарностью вспоминает...

- Помню, как мы выходили из дому - мама, старший брат и я. Младший - Азиз - был на руке у бабушки, сестренка держалась за ее подол... - Кореву отпусти, - тихо сказала бабушка...

В Алма-Аты спецпереселенцев разместили в разрушенном здании бывшей школы. Когда шел дождь, люди жались к стенам, чтобы не попасть дождю...

Следующим их пристанищем стала конюшня. Дети

спали в яслях для лошадей, взрослые - где придется. Вечером Тусше и мужжики, унесшая большую жизнь. Мать поэта похоронила сверхова, золовку, ее двух дочерей, своих сына и дочь...

Детские воспоминания особенно яркие. На первый взгляд, незначительные детали... Недалеко от этого места, где мы жили, был сад. Чтобы как-то прокормиться, наши жемчужины тайком копали там...

- Потрижский сборник «Сон Кизилового дерева. 1944» - это негодование и боль, прощение и тоска по родине. Размышления автора о жизни и смерти, о добре и зле... Кстаи сказать, это первые стихи о выселении балкарцев...

картущо на землю. Этим было и заключилось, но он ударил одну из женщин камоч. Тут подоспел одноклассник Даттук Чабдаров...

Сначала отношения с местным населением у спецпереселенцев складывались неплохо. Дурная молва шла вперед ни. Постепенно казали смягчались. Не последнюю роль

стихи пот писал не за рабочим столом, не в кабинете, а на лугах, на пастбищах. В нем гармонично сочетались несовместимые на первый взгляд понятия - чабан и поэт...

После репатриации балкарского поэта Маштая Хандамова Куаева стало известно не только в родной Кабардино-Балкарии, но и в далекой Киргизии, где он оставался себе добрую и светлую память.

Что толку в парохде. Раз окаяна нет? Что значил ты, поэт, Без мыслей о народе? В феврале 1965 г. Куаева пригласили в столицу Киргизской ССР Маштаи пишет: «Там, в горах, я пас отары...»

в этом сыграло отсутствие языковой барьеры и общая любовь к поэзии. Тусше и мужжики вернулись с фронта. По слову Салиха Гуртуева, к началу пятидесятых большинство балкарских семей уже жили в достате.

Султанбек Гуртуев, вернувшись в действующую армию после изгнания немцев с Кавказа, победы под Сталинградом, прорыва Ленинградской блокады, когда открылись другие пути принятия иностранной помощи...

В 1948 году вышел указ, согласно которому надзор за сельскими местностями был снят с выселенцев. В 1950 г. издается очередной сборник стихов поэта...

ежеледнику. Самостоятельный труд, когда озабочены только тем, чтобы прожить, грозил долгим тюремным сроком. - Впечатления от того времени у меня очень противоречивы - вспоминает поэт... Сейчасного говорят: «сталинская эпоха», «сталинские времена»...

С нашим собеседником трудно не согласиться. Случай с Никитой Хрущевым - яркий тому пример. В бытность свою первым секретарем Украины он попросил товарища увеличить «норму» по ликвидации врагов трудового

размышлений Куаева, которыми надхот отражение в его творчестве. Образ балкарского народа, стойко вынесшего тяготы судьбы в годы депортации, находится яркое отражение в стихах поэта...

Следующий сборник стихов на балкарском языке «Емюрле жолу» («Пути жизни») был издан в 1985 г. Последняя книга Куаева «Ушьше Чегем» в переводе Виктора Логинова увидела свет в 1989 г., спустя год после смерти автора.

уже воспринимаются народными киргизскими писателями, как восход и закат солнца. Как набравшие сил полдень и начало и роста цветения и целого леса. У. Урубиева в статье о творчестве Куаева однажды написала: «Я верю, наряду с Козимом Мохаммедовым, Шахмурзаевым, Кайсаном Кулиевым, Керимом Отаровым, балкарские читатели, будущие носители и хранители поэзии своего народа, принадлежат к опыту жизни и поэзии Маштая Куаева».

Неудивительно, что стихи, сочиненные им, по сей день продолжают свою деятельность в колхозе им. Ленина (пос. Черем 1), где проработал до 1982 г. В 1980 г. издается очередной сборник поэта на балкарском языке «Тауланн Козлюе-Село». Лирника поэта характеризуют изобретением тем, главные темы поэтических

народа вдвое. «Угомось, дурак», - написан маргинальный стих. Стихи о репрессиях были написаны в 1961 году, и хотя эта тема считалась закрытой, Салих Гуртуев все же удалось включить этот цикл в сборник на родном языке. Спустя 20 лет он вышел на русском.

Над переводом «Витязя в тигровой шкуре» пот работал десять лет и закончил его в начале 80-х. В 1982 году в Мюнхене собрался симпозиум по случаю 50-летия со всего мира и проводили синхронное прослушивание переводов и оригинала. Из 114 переводов одним из самых близких к тексту оригинала был признан перевод Салиха Гуртуева.

Дурак, разговор о работе и соперничество здесь вообще неуместны. Поэт и переводчик - попутчики, первичные понятия, - преданные друг другу в литературе, считает Салих Гуртуев.

Борис БОРИСОВ

Праздник всех жителей многонациональной республики



И КРАИ БАЛКАРСКИЙ ВОЗРОЖДЕН!

Государственная национальная библиотека, как и следовало ожидать, на высоком уровне отмечает День возрождения балкарского народа, который в этом году совпадает с 55-й годовщиной восстановления государственности балкарского народа.

В многонациональной России она сегодня достойно представляет свой народ».

Открылся юбилейный вечер, директор национальной библиотеки доктор филологических наук Анатолий Емзуров подчеркнул, что празднует 55-летие восстановления государственности балкарского народа и День возрождения все народы республики, для которых судьба Балкарского края была не только безразлична, но и трагична...

С обострением встал вопрос о восстановлении государственности Балкарского края. В 1961 году все основные задачи по восстановлению социальных институтов балкарского народа решены.

День рождения События глазами десятилетней девочки

(Окончание. Начало на 1-й с.)

Виктара «Баташи Батаи», трилогия «Горы и люди», «Зареве», «Утро Советов» охватывали историю нашей страны. Бабушка Куаева собирала материалы, автор побывал и в с. Каменномостское в доме Т. Кашежева, к личности которого проявлял особый интерес.

лили в большом зале уютной комнате без всяких удобств. Писью готовили во дворе на кухне. В то эссеистичное утро...

Лечение ранами было в том месяце, потребовав мой самый лучший отдых, физический и душевный сил от близких. Мы переехали в райцентр Ивановку, и мама устроила в организации «Балкарский канал».

Окружающая нас жизнь была полна трудностей. Климат Киргизии отличался не только жарким летом, но и суровой зимой. Мне очень запомнился наш поход за кашмышом, который топлили печку. Далеков от села безосновно зима, поле, желтый камыш, извращенный запах мамы и слезы, которые она прятала от меня. А летом, чтобы урожай не погорел из-за засухи, мы с матерью ожидали решения о пересмотре дела.

Окончание в следующем номере

данный документ не является юридическим актом. Документ, содержащий информацию, не подлежащую разглашению, может быть использован только в целях, указанных в документе.

Татьяна Кашежева, выпускница школы №2, г. Черкесск. В день рождения бабушки она вспоминает, как мама и бабушка сидели за столом и говорили о будущем. Она вспоминает, как мама и бабушка сидели за столом и говорили о будущем.

Людмила КАШЕЖЕВА, г. Москва.

БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОСТЬ



Светлана Баширова

«Королевская» встреча

Таких зрителей кинотеатр «Эльбрус» еще не выдал... «Король-лев», а в зале мы внимаем детвора с мордашками, разрозненными под главных героев.



Светлана Баширова

мультифильма привезли 150 воспитанников домов-интернатов со всей республики. Уже на входе в кинотеатр «Эльбрус» ребята ждали представления республиканского движения волонтеров.

«Сегодня Кабардино-Балкария в торжественной обстановке отмечает День возрождения балкарского народа. Исполнилось ровно 55 лет, как восстановлена его государственность.»

От имени членов Общественной палаты КБР и от себя лично сердечно поздравляю всех жителей нашей республики с этой знаменательной датой.

От всей души желаю всем здоровья, счастья, успехов, мира и благополучия.

Пинкаев Таов, председатель Общественной палаты КБР.

Следующий номер выйдет 30 марта.

ФЕСТИВАЛИ

С 31 марта по 5 апреля у подножия высочайшей вершины Европы пройдет очередной музыкально-горнолыжный фестиваль «Приэльбрусье 2012».

В этом году организаторы форума, а это горнолыжный творческий клуб «ЧЕГЕТЪЯ», Государственный антинаркотический комитет, Управление ФСКН России по КБР проведут его под девизом «Кавказ без войн и наркотиков».



«Спорт против наркотиков и терроризма». В них смогут принять участие все желающие. А победители соревнований и конкурсов будут поощрены призами.

Приехавшие на фестиваль участники могут все, кому интересны горные лыжи и автоскока пьеса. План мероприятий фестиваля опубликован на сайте Управления ФСКН России по КБР www.07.fskn.gov.ru.

сообщает Залина Суванова из пресс-службы Управления ФСКН России по КБР.

«Хип-хоп-маньяки на острой атаке»



Миха Глум, Палацци, Бетик, Мао, Бес, Альба, Кертик... Вам о чем-нибудь говорят эти имена или, точнее, никнеймы? Если вы ответили «нет», значит, как и я, вы бесконечно далеки от хип-хопа, в отличие от бездны молодых людей, заполнивших не только стадион, но и ступени места зала в ГКЗ пасмурным субботним вечером.

Первый Северо-Кавказский фестиваль молодежной культуры «ЭТО ЮГ», организованный Министерством по делам молодежи КБР, пролил свет на существующий в Кабардино-Балкарии андеграунд.

Зароившись в 70-е годы прошлого века в Бронксе, пройдя по улицам Нью-Йорка, сегодня хип-хоп добрался до Нальчика и иных городов и сел нашей и других республик Северного Кавказа.

Table with 12 columns: 42-69-96, ОБЪЯВЛЕНИЯ, РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ, РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ, РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ, РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ, РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ, РЕКЛАМА, 42-69-96

От всей души поздравляет Алберта Львовича ПЕКОВА с Юбилеем! Мы поздравляем, поздравляем! Не будем лез пересчитывать...

Память – основа совести, нравственности и культуры. Хранить и беречь память – наш национальный и нравственный долг перед потомками.

Начиная с 28 марта 1994 года широко отмечается светлый праздник «День возрождения балкарского народа».

От имени личного состава военного комиссариата Кабардино-Балкарской Республики, от своего имени сердечно поздравляю братский балкарский народ и всех жителей республики с Днем возрождения балкарского народа.

С уважением, военный комиссар Кабардино-Балкарской Республики Е. Харламов

Производственный кооператив «Курп» производит ремонт мягкой кровли зданий и сооружений значительно дешевле сметной стоимости с гарантией на три года.

В соответствии с Законом Российской Федерации от 26 июня 1992 г. № 3152-1 «О статусе судей в Российской Федерации».

Последний день приема документов – 17 апреля 2012 года. Заявления и документы, поступившие после указанного срока, к рассмотрению не принимаются.

Уверенный диплом 90Н 00007427 на имя Эльмиры Алиловой Аниной, выданный ГОУ КБРЭП, считать действительным.

СЕМЕНОВ Владимир Петрович. Сообщество промышленников и научно-технических работников Кабардино-Балкарии пошлое тяжкую утрату, 25 марта на 83-м году жизни скончался Владимир Петрович Семенов.

Выражаю искреннюю благодарность медицинскому персоналу Республиканской детской клинической больницы – ч.о. главного врача Светлане Башировой Индроквой, заведующей реанимационным отделением Надежде Ивановне Рижко, заведующей отделением раннего возраста Анде Владимировне Бинчуевой, врачу-пульмонологу, кандидату медицинских наук Марату Борисовичу Керимову за оказанную нашему ребенку квалифицированную медицинскую помощь, проявленные заботу и душевное тепло.

Главный редактор Арсен БУЛАТОВ. Редакционная коллегия Ф. Бозиева (зам. гл. редактора), Н. Конарева (зам. гл. редактора), Л. Умарова (отв. секретарь), Б. Бербеков, И. Богучева, А. Габуева, Р. Туртуева, А. Дашеков, З. Мальбахова.

ТЕЛЕФОНЫ: приемная – 47-22-65; зам. гл. редактора – 42-20-82; ответственный секретарь – 42-66-14; редактор по выпуску – 42-20-86. ОТДЕЛЫ: политика, права – 42-75-37; информации, публикации и связи – 42-66-32; культуры – 42-66-32; экономики – 42-70-27; экономики – 42-75-70; спорта – 42-66-26; науки и образования – 42-75-37; фотокорреспонденты – 42-75-14.

Ветераны Конструкторско-технологического бюро и Опного завода «Союзтехприбор» глубоко скорбят в связи со смертью бывшего директора организации СЕМЕНОВА Владимира Петровича и выражают искреннее соболезнование дочери Раисе Петровне и внуку Владимиру.

Нальчикская городская общественная организация ветеранов (пенсионеров) войны, труда, Вооруженных Сил и правоохранительных органов с глубоким прикосорбием извещает о смерти ветерана Великой Отечественной войны СЕМЕНОВА Владимира Петровича и выражает искреннее соболезнование родным и близким покойного.

Редакция не вступает в переписку с авторами. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Ответственность за содержание и достоверность рекламных материалов и объявлений несет рекламодатель.

Адрес редакции и издателя: 360000, пр. им. В. И. Ленина, 5. Интернет-версия: www.kbrp.ru или kbrp.ru e-mail: kbrp@yandex.ru